



OGGETTO: GARA MEDIANTE PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA IN MODALITÀ “SERVICE” DI SISTEMI ANALITICI PER L’ESECUZIONE DI ESAMI DIAGNOSTICI RELATIVI AI SETTORI EMATOLOGIA E COAGULAZIONE, OCCORRENTI PER I LABORATORI DI ANALISI CHIMICO-CLINICHE AZIENDALI

PUBBLICAZIONE CHIARIMENTI N. 3

In relazione alla procedura in oggetto, e nel rispetto del principio della par condicio e trasparenza amministrativa, si forniscono le seguenti informazioni e precisazioni riguardante la fornitura in oggetto che concorrono ad integrare la disciplina di gara:

1. QUESITO

L’articolo 11 del Capitolato Speciale di gara dispone che “tutti gli interventi di manutenzione ordinaria siano a carico della ditta, compresi i materiali ed i pezzi di ricambio utilizzati durante tali interventi”, mentre lo schema di offerta economica Allegato 5 prevede l’indicazione di un canone mensile ed annuo di assistenza tecnica. A tal fine, si chiede di precisare se l’attività di assistenza tecnica e manutenzione possa essere quotata o meno,

RISPOSTA

Come previsto all’art. 1 del capitolato speciale, l’appalto riguarda il seguente insieme di beni e servizi:

- a) Fornitura in locazione di strumentazione completa, corredata di tutti gli accessori necessari al suo buon funzionamento;
- b) La somministrazione completa di tutti i reagenti, dei materiali di consumo, accessori, necessari all’effettuazione di tutti i test indicati, nonché dei calibratori ove previsti, e controlli;
- c) Un corso di addestramento per tutto il personale addetto all’uso
- d) Installazione, messa in funzione ed avviamento della strumentazione
- e) Il servizio di assistenza tecnica comprendente:
 - servizio di assistenza tecnica preventiva (manutenzione ordinaria) e correttiva full-risk (manutenzione straordinaria), comprensiva di mano d’opera e pezzi di ricambio, secondo quanto compiutamente descritto e disciplinato dal successivo articolo 12.

Al punto 7 dell’art. 28 del disciplinare di gara “Contenuto della busta C –Offerta economica – è precisato che l’offerta economica deve consistere nella indicazione dell’importo complessivo annuo, Iva esclusa per l’intera fornitura, formulato con le seguenti indicazioni, e corrispondere alla somma degli importi complessivi annui, Iva esclusa, di cui ai sottoesposti punti a), b) e c):

- a. Costo mensile e complessivo annuo per il noleggio della strumentazione;
- b. Costo mensile e complessivo annuo per assistenza tecnica full-risk;
- c. Costo complessivo per la fornitura di reagenti e materiale di consumo necessari per l’esecuzione delle determinazioni annue riportate nel capitolato tecnico, quale risultante dalla sommatoria degli importi necessari per l’esecuzione dei test presunti previsti.

Pertanto, con riferimento al quesito posto, si precisa che nell’offerta economica deve essere riportata la quotazione dell’attività di assistenza tecnica e manutenzione.

2. QUESITO

L'articolo 27 del Disciplinare di gara dispone che "... I documenti sopra indicati, eventualmente prodotti in lingua straniera, devono essere accompagnati da traduzione in lingua italiana a norma di legge". A tal fine, si chiede di precisare se tale disposizione debba ritenersi applicabile anche alle certificazioni CE dei prodotti e degli strumenti, rilasciate da casa madre in lingua inglese, oppure se tale documentazione possa essere allegata in lingua originale.

RISPOSTA

La prescrizione dell'accompagnamento da traduzione a norma di legge riguarda la documentazione tecnica con funzione descrittiva od illustrativa (schede tecniche, depliant, manuali) ed è soddisfatta con la presentazione da parte del concorrente di una semplice traduzione in lingua italiana, accompagnata dalla dichiarazione resa ai sensi del D.p.R n. 445/2000, di rispondenza al vero di quanto riportato nei documenti presentati.

Atteso che la maggior parte dei certificati di conformità CE dei prodotti e degli strumenti, sono emessi dalla casa madre in lingua inglese e, al fine di non aggravare inutilmente le modalità di presentazione dell'offerta, tali certificati sono esentati dalla traduzione, e pertanto, possono essere presentati in lingua originale.

3. QUESITO

Si chiede di precisare se la strumentazione possa essere offerta in locazione oppure se, trattandosi di fornitura in service, debba essere proposta in comodato d'uso.

RISPOSTA

Come precisato al precedente punto 1, la strumentazione proposta deve essere offerta in locazione.

4. QUESITO

Allegato "C1" Capitolato Tecnico art. 5 (pag. 11 di 15) vengono richiesti come sistema principale e secondario analizzatori automatici nuovi, tutti uguali, e di ultima generazione.

Si richiede di specificare entro quale anno gli analizzatori devono essere stati immessi sul mercato per poter essere considerati di "ultima generazione".

Eventuali aggiornamenti software degli analizzatori, vengono da Voi inclusi nel termine "di ultima generazione"?

RISPOSTA

Gli analizzatori da fornire non dovranno essere di data superiore a 6 anni dall'immissione in commercio a partire dalla data di scadenza per la presentazione dell'offerta, e non includono i soli e eventuali aggiornamenti software.

5. QUESITO

Allegato B5 Griglia di valutazione delle offerte (pag. 4 di 5) al punto 7 si richiede "Campionatore superiore a 100 campioni".

E' da intendersi come caratteristica sommativa del sistema principale + sistema secondario o come caratteristica del solo sistema principale?

RISPOSTA

Preliminarmente si premette che per sistema secondario deve intendersi analizzatore per urgenze e back-up.

Pertanto il campionatore superiore a 100 campioni deve intendersi caratteristica sommativa del sistema principale + sistema secondario



6. QUESITO

Allegato 7 “dichiarazione dati identificativi per richiesta modello DURC” ed Allegato 8 “Dichiarazione sostitutiva del certificato di iscrizione alla CCIAA con dicitura antimafia.

Poiché i suddetti allegati non vengono elencati tra la documentazione amministrativa richiesta nell’art. 26 del disciplinare di gara. Devono essere comunque compilati ed inseriti nella BUSTA “A” DOCUMENTI AMMINISTRATIVI?

RISPOSTA

La documentazione amministrativa da inserire nella busta “A” è quella indicata ed elencata all’art. 26 del disciplinare di gara;

Gli allegati 7 “Fac simile dichiarazione dati identificativi dell’impresa per DURC “ e 8 “Fac simile dichiarazione sostitutiva del certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A. con dicitura antimafia”, come specificato all’art. 39 del disciplinare di gara dovranno essere presentati, su richiesta dell’Azienda Sanitaria, soltanto dalla Ditta aggiudicataria.

=====

AZIENDA SANITARIA LOCALE DI POTENZA (A.S.P.)